



HT303SU  
(HT303SU-A2, SH33SU-S/W)

עברית

## רסיבר CD/DVD

קראו מדריך זה בתשומת לב לפני השימוש ביחידה



P/NO:MFL56762634

**זהירות:** אין לחשוף את המכשיר למים (נזילה או התזה) ואין להניח על המכשיר חפצים אשר מלאים בנוזלים, כגון אגרטים, עציצים וכו'.

**זהירות בנוגע לכבל החשמל**  
**את מרבית המכשירים מומלץ למקם על מעגל חשמלי מבודד;**

היינו, מעגל חשמלי של שקע יחיד המספק חשמל למכשיר זה בלבד ושארין לו שקעים נוספים או מעגלים מסועפים. בדקו בדף המפרט הטכני בחוברת הוראות זו כדי להיות בטוחים.

אל תעמיסו יותר על המידה על שקעי הקיר. שקעי חשמל עמוסים יותר על המידה, שקעי חשמל משוחררים או פגומים, כבלי הארכה, כבלי חשמל שחוקים או בידוד תיל סדוק או פגום מסוכנים. כל אחד מהמצבים הללו יכולים לגרום להלם חשמלי או שריפה. בדקו מעת לעת את הכבל של המכשיר, ואם הוא נראה ניזוק או שחוק, נתקו אותו, הפסיקו להשתמש במכשיר ומסרו את הכבל למרכז שירות מורשה כדי להחליפו בחלק זהה.

הגנו על כבל החשמל משימוש פיזי או מכאני לא נכון, כגון עיוות, פיתול, צביטה, סגירה בבלת, דריכה. שימו לב במיוחד לתקעים, שקעי חשמל ולנקודה ממנה הכבל יוצר מהמכשיר.

כדי לנתק את כבל החשמל מהשקע, משכו החוצה את תקע הכבל ואל תמשכו מהכבל עצמו. כאשר מתקנים את המכשיר, וודאו שהתקע נגיש לחלוטין.

**אזהרה!**  
**עדכון קושחה (Firmware) שיעשה על ידי הלקוח או אדם אחר יהיה באחריות הלקוח בלבד, והאחריות במקרה שכזה לא תהייה תקפה.**



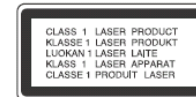
**אזהרה:** כדי להפחית סכנת שוק חשמלי, אל תסירו את המכסה האחורי. אין בפנים כל רכיב המיועד לטיפול על ידי המשתמש. לשירות, פנו לטכנאי שירות מורשה ומיומן.

**זהירות:** הוראות תיקון אלה מיועדות לטכנאי שירות מוסמכים בלבד. כדי להפחית את סכנת ההלם החשמלי, אל תבצעו תיקונים כלשהם מלבד אלו הכלולים בהוראות ההפעלה, אלא אם אתם מוסמכים לכך.

**זהירות:** אין לחשוף את המכשיר למים (התזה או טפטוף) ואין להניח עליו כלי כלשהו מלא בנוזלים, כגון אגרטה.

**אזהרה:** כדי להפחית סכנת התלקחות או שוק חשמלי, אל תחשפו מכשיר זה לגשם או לחות.

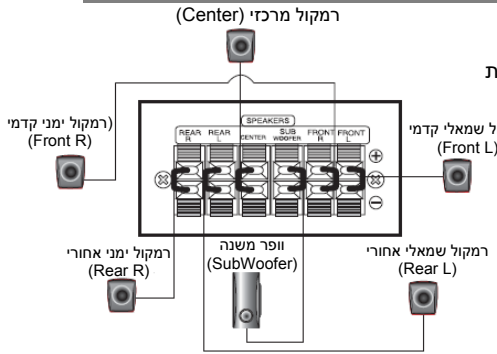
**אזהרה:** אל תתקינו מכשיר זה בחלל סגור כדוגמת ארון ספרים או יחידה דומה.



**זהירות:**  
מכשיר ה DVD/CD כולל מערכת לייזר. כדי להבטיח שימוש הולם במכשיר זה, קראו בבקשה את הוראות ההפעלה בתשומת לב רבה ושימרו אותם לשימוש בעתיד. במידה והמכשיר יהיה זקוק לתחזוקה, צרו קשר עם מוקד השירות המוסמך הקרוב למקום מגורכם. (ראו תהליך שירות). ביצוע פעולות תחזוקה או כיוון אחרות מאלו שמפורטות בחוברת זו עשויות לגרום לחשיפה לקרינה מסוכנת. למניעת חשיפה ישירה לקרן הלייזר, אל תנסו לפתוח את מכסה המכשיר. קרינת לייזר נראית כאשר הנעילה נוטרלה והגישה לקרן חופשית. אין להביט לתוך הקרן.

**הערה:**  
הסימון של המוצר אמור להיות על חלקו החיצוני של המכשיר.

## מדריך הגדרה מהיר



**חיבור מערכת רמקולים**  
חברו את חוטי הרמקול למסופי הרמקול. לקבלת צליל היקפי מיטבי, התאימו את הפרמטרים של הרמקול (עוצמת צליל, מרחק וכו').

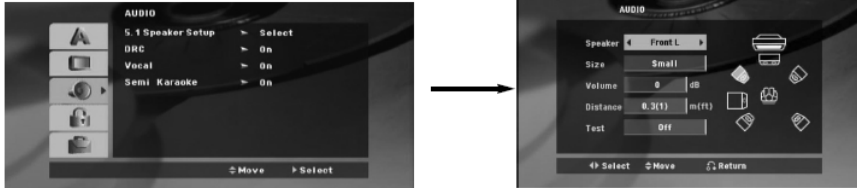
### הערות:

- ודאו להתאים את חוטי הרמקול אל המסוף המתאים ברכיבים. + אל -, אל - אם הכבלים הפוכים, הצליל יהיה מעוות וחסר בס.
- אם אתם משתמשים ברמקולים קדמיים עם דירוג הספק נמוך מרבי, התאימו את עוצמת הצליל בהירות למניעת פלט מופרז של הרמקולים.

### הקפידו כלהלן

הקפידו לוודא כי ילדים לא יכניסו ידיים או חפצים אחרים לתוך "תעלת הרמקול". "תעלת רמקול": אולם לצליל בס שופע בארובית הרמקולים (מקום סגור).

### 5.1 הגדרת רמקול



בצעו את ההגדרות הבאות למפענח סראונד 5.1 ערוצים מובנה.

1. לחצו על ENTER ותפריט הגדרת רמקול 5.1 יופיע.
2. השתמשו במקשי / > < לבחירת רמקול רצוי.
3. התאימו אפשרויות בעזרת מקשי / > < / > < / > <.
4. לאחר ההגדרה, חזרו לתפריט הקודם בלחיצה על מקש RETURN.

### בחירת רמקול

בחרו רמקול שברצונכם להתאים (רמקול ימני קדמי (Front R), רמקול שמאלי קדמי (Front L), רמקול מרכזי (Center), וופר משנה (Subwoofer), רמקול שמאלי אחורי (Rear L), רמקול ימני אחורי (Rear R)).  
**הערה:** הגדרות רמקולים מסוימות אסורות לפי הסכם רישוי דולבי דיגיטל.

### גודל

כיוון שהגדרות הרמקולים קבועות, לא ניתן לשנות את ההגדרות.

### עוצמת צליל VOLUME

לחצו על מקשי / > < להתאמת רמת הפלט של רמקול נבחר (6-דציבל ~ 6 דציבל)

### מרחק

אם חיברתם רמקולים למקלט DVD/CD, הגדרת המרחק מאפשרת לרמקולים לדעת את המרחק שעובר הצליל עד להגעתו אל נקודת ההאזנה. כך יכול הצליל מכל רמקול להגיע אל המאזין באותה עת. לחצו על מקשי / > < להתאמת המרחק של הרמקולים הנבחרים.

### בדיקה

לחצו על מקשי / > < לבדיקת האותות של כל רמקול. התאימו את עוצמת הצליל לפי אותו בדיקת עוצמת הצליל הנמצאים בזיכרון המערכת.

שמאלי קדמי (L) ← מרכזי ← ימני קדמי (R) ← שמאלי אחורי (L) ← וופר משנה.

**תאימות תקליטורי WMA/MP3 עם גגן זה מוגבלת כלהלן:**

- תדר דיגום: בין 8-48 קילוהרץ (MP3), בין 22.05-48 קילוהרץ (WMA)
- שיעור ביט: בין 8-320 kbps (MP3), 32-256 kbps (WMA)
- גרסאות נתמכות: v2, v7, v8, v9
- סימנת קובץ: ".wma" / ".mp3"
- פורמט: ISO 9660 ; CD-ROM
- אנו ממליצים להשתמש בתכנת Easy-CD Creator, היצרת מערכת קבצים ISO 9660.
- מספר תווים כולל של שם קובץ: עד 8 אותיות (לא כולל סימנת mp3 או .wma).
- אסור שהשמות יכלו תווים מיוחדים כגון "?<>|'&".
- מספר הקבצים הכולל על תקליטור צריך להיות נמוך מ-650.
- גגן זה אינו תומך בסימנות כגון bmp, zip.
- במקרה של קובץ spec.out יתבצע דילוג אוטומטי לקובץ הבא, תוך הפעלת קובץ לפי הסדר.

**על הלקוחות לשים לב כי נדרשת רשות להורדת קובצי WMA/MP3 ומוזיקה מן האינטרנט. חברתנו אינה מעניקה רשות כזו. תמיד יש לבקש את רשות בעלי זכויות היוצרים.**

**תאימות תקליטורי JPEG עם גגן זה מוגבלת כלהלן:**

- JPEG רגיל – עד רוחב 8902 פיקסלים.
- JPEG מתקדם – עד רוחב 1609 פיקסלים.
- מספר קבצים מרבי: מתחת ל-650.
- תקליטורים מסוימים לא יפעלו עקב פורמט הקלטה או תנאי תקליטור שונים.
- סימנת קובץ: ".jpg"

**תאימות תקליטורי DivX עם גגן זה מוגבלת כלהלן:**

- רזולוציה 720x576 (רוחבגובה) פיקסלים.
- שם הקובץ של כתוביות DivX זמין ב-45 תווים.
- אם קיים קוד שאינו ניתן לביטוי בקובץ DivX, יתכן כי יוצג כסימן " \_" בתצוגה.
- קצב תמונות: פחות מ-30 תמונות לשנייה.
- אם מבנה הוידאו והשמע של קבצים מוקלטים אינם מכיל שילוב דפים ריקים, יופקו הוידאו או השמע.
- קובצי DivX ניתנים להקרנה: ".divx", ".mpeg", ".avi", ".mpg".
- פורמט כתוביות ניתן להקרנה: SubStation Alpha(\*ssa/\*.txt), MicroDVD(\*.sub/\*.txt), SAMI(\*.smi), SubRip(\*.srt/\*.txt), VobSub(\*.sub), SubViewer 2.0(\*.sub/\*.txt).
- פורמט Codec ניתן להקרנה: "MP43", "3iVX", "MP43", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx".
- פורמט שמע ניתן לנגינה: "AC3", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA".
- תדר דיגום: בין 32-48 קילוהרץ (MP3), בין 24-48 קילוהרץ (WMA).
- שיעור ביט: בין 40-192 kbps (MP3), 32-320 kbps (WMA).
- שיעור ביט מרבי: USB: 4 Mbps, CD: 4 Mbps, DVD: 7 Mbps.
- תקליטורים שעברו פרמטום Live file system לא ניתנים להפעלה בגגן זה.
- אם שם קובץ הסרט שונה מזה של קובץ הכתוביות, בעת הקרנת קובץ DivX, הכתוביות לא ינתנו להצגה.
- קובץ DivX שונה מ-DivXspac לא יפעל כרגיל.
- בעת הקרנת קובץ DivX, צליל המיקרופון מושקע.
- הקלטת USB בגגן זה מוגבלת כלהלן:

**הערה:**

- בעיצרת הקלטה במשך הקרנה, הקובץ שהוקלט באותה עת יאוחסן.
- HDD חיצוני, קורא כרטיסים, התקן נעול וגגן MP3 אינם נתמכים.
- אם תקליטו מעל 648 קבצים בתקיית CD\_REC, תופיע הודעת שגיאה ERROR בתצוגה.
- במצב תקליטורי DTS, CD-G, SACD, הקלטת USB לא פועלת.
- בעת הקלטת USB אין צליל מוזיקה ומקשים מסוימים למעט SLEEP ו-STOP אינם פועלים.
- אם נתנתו או תכבו את ההתקן בעת הקלטה, קובץ MP3 לא ניתן לנגינה או ליצירת קובץ.
- זמן הקלטת USB עשוי להשתנות בהתאם למהירות הכתיבה של ההתקן.
- בעת הקלטה, לא ניתן לשנות פעולות ועוצמת צליל.
- בלחיצה על מקש REC בשלט בכל הפעולות המוקצות מצב הצליל יחזור אל BYPASS.
- לא ניתן לחבר את פתח USB של היחידה למחשב אישי. לא ניתן להשתמש ביחידה זו כהתקן אחסון.
- הקלטת USB זמינה בתוך 20 הרץ – 16 קילוהרץ.

**מפרט טכני כללי**

- אספקת חשמל
- צרכת חשמל
- משקל נטו
- מידות חיצוניות (רוחבגובהאעומק)
- תנאי הפעלה
- מגבר
- תפוקת חשמל

עיינו בתוויות המודבקות לתחתיית היחידה.  
עיינו בתוויות המודבקות לתחתיית היחידה.  
2.5 ק"ג  
360 x 62 x 3050 מ"מ  
טמפרטורה: 5°C עד 35°C, מצב הפעלה: אופקי

קדמי: 45 וואט + 45 וואט (תפוקת חשמל מדורגת 30 וואט, 10% THD)  
מרכזי: 45 וואט

סראונד: 45 וואט + 45 וואט (תפוקת חשמל מדורגת 30 וואט, 10% THD)  
וופר משנה: 75 וואט (תפוקת חשמל מדורגת 60 וואט, 10% THD)

**רמקולים**

SH33SU-W	SH33SU-S
Ω 8	Ω 4
מידות נטו (רוחבגובהאעומק)	מידות נטו (רוחבגובהאעומק)
156x325x320 מ"מ	99x114x86 מ"מ
משקל נטו (יח')	משקל נטו (יח')
3.5 ק"ג	0.5 ק"ג

**העיצוב והמפרט הטכני כפופים לשינוי ללא הודעה מוקדמת.**

**התקנה**

- 4. לפני השימוש .....
- 5. חיבור טלוויזיה .....
- 5. חיבור אנטנה .....
- 5. חיבור מערכת רמקולים .....
- 5. חיבור ציוד בחירה .....

**הפעלה**

- 6. הפעלה בעזרת הלוח הקדמי .....
- 6-8. הפעלה בעזרת שלט רחוק .....

**הגדרות ראשוניות**

- 8. הפעלה כללית .....
- 8. שפה .....
- 8. תצוגה .....
- 8-9. שמע .....
- 9. נעילה (בקרת הורים) .....
- 9. אחרים .....
- 10. הגדרת תחנות רדיו מראש .....

**הפעלת תקליטור שמע או קובץ DivX/JPEG/WMA/MP3**

- 10. הפעלת תקליטור שמע או קובץ WMA./MP3 .....
- 10. הפעלה מתוכנתת .....
- 10-11. צפייה בקובץ JPEG .....
- 11. הקרנת קובץ סרט DivX .....
- 11. תכונות נוספות .....

**סימוכין**

- 12. קודי שפות .....
- 12. קודים אזוריים .....
- 13. פתרון בעיות .....
- 14. מפרט טכני .....

**לפני השימוש**

**אודות תצוגת סמל תתת**

הסמל "תתתת" עשוי להופיע על מסך הטלוויזיה שלכם במהלך ההפעלה ולציין בכך שהאפשרות המתוארת במדריך ההפעלה אינה קיימת בתקליטור וידאו DVD מסוים.

**סמלים המשמשים במדריך זה**

קטע שבכותרתו אחד מן הסמלים הבאים מתאים רק לתקליטור המיוצע על ידי סמל זה.

- תקליטורי DVD ± R/RW ו-DVD מוגמרים
- תקליטורי שמע
- קבצי MP3
- קבצי WMA
- קבצי JPEG
- קבצי DivX

**סוגי תקליטורים הניתנים לנגינה**

בנוסף, יחידה זו יכולה להפעיל תקליטורי RW-CD-R, DVD+RW, DVD-CD-R, CD-G או DVD/CD אינו פועל. אך מקלט DVD/CD אינו פועל.

אין תמונה. • הטלוויזיה אינה מוגדרת לקליטת אות DVD.

**הערות:**

- בהתאם לתנאי ציוד ההקלטה או תקליטור CD-R/RW (או DVD-RW, DVD+RW) עצמו, תקליטורי CD-R/RW (או DVD-RW, DVD+RW) מסוימים לא ניתנים להפעלה ביחידה זו.
- לתקליטורי DVD-R/RW, רק כאלה שונתבו מחדש במצב וידאו ונסגרו נתמכים בנגן זה.
- כאשר יש מידע רב בתקליטור, זמן הקריאה בנגן זה עשוי להיות ארוך יותר מאשר בדגמים אחרים.
- אל תחברו מדבקות או חותמות לאף אחד מצדי התקליטור (צד המדבקה או צד ההקלטה).
- אל תשתמשו בתקליטורים בעלי צורה חריגה (למשל, בעלי צורת לב או מתומנים) הם עלולים לגרום לתקלות.

**קוד אזורי**

לנגן זה קוד אזורי המודפס בגב הנגן. הנגן יכול להפעיל רק תקליטורי DVD בעלי אותו קוד או כאלו בעלי סימון "ALL".

**הערות על קודים אזוריים**

אם תנסו להפעיל תקליטור עם קוד אזורי שונה מזה של הנגן, תופיע ההודעה "בדקו קוד אזורי" Check Regional Code על מסך הטלוויזיה.

"דולבי" "Dolby"; "Pro Logic" וסמל ה-D הכפול הנם מותגים של מעבדות דולבי. מיוצר תחת רישיון ממעבדות דולבי. אנא ודאו כי הודעה זו תהיה כלולה במדריך הבעלים. מיוצר תחת רישיון תחת פטנט ארה"ב מס': 5,974,380, 5,956,674, 5,451,942, 6,487,535, 5,978,762 ופטנטים אמריקנים ואחרים בעולם רשומים וממתנים. DTS וסראוד DTS דיגיטאלי הנם מותגים רשומים וסמל ולוגו DTS הנם מותגים של © 1996-2007 DTS, Inc. DTS, Inc כל הזכויות שמורות.

הכנת עותקים לא מורשים של חומר מוגן העתקה, כולל הקלטת תכנות מחשב, קבצים, שידורים וצילול עוללה להוות הפרת זכויות יוצרים ועבירה פלילית. אין להשתמש בציוד זה למטרות כאלו. היו אחראים כבדו זכויות יוצרים

**פתרון בעיות**

בדקו את המדריך הבא לסיבה אפשרית לבעיה לפני התקשרות לשירות.

סימן	סיבה	תיקון
אין חשמל.	• הכבל אינו מחובר לחשמל.	• חברו את כבל החשמל.
החשמל פועל, אך מקלט DVD/CD אינו פועל.	• לא הוכנס תקליטור.	• הכניסו תקליטור (בדקו כי סמן DVD או תקליטור שמע בתצוגת DVD דולק).
אין תמונה.	• הטלוויזיה אינה מוגדרת לקליטת אות DVD.	• חברו מצב וידאו מתאים בטלוויזיה כך שהתמונה ממקלט DVD/CD תופיע על מסך הטלוויזיה.
	• כבל הוידאו אינו מחובר בחוזקה.	• חברו את כבל הוידאו בחוזקה לתוך השקעים.
	• הטלוויזיה המחוברת כבויה.	• הדליקו את הטלוויזיה.
אין צליל או נשמע רק צליל ברמה נמוכה.	• הציוד המחובר לכבל השמע אינו מוגדר לקליטת אות DVD.	• חברו מצב קלט מתאים של מקלט השמע כך שתוכלו לשמוע צליל ממקלט DVD/CD.
	• כבלי השמע אינם מחוברים בחוזקה.	• חברו את כבלי השמע בחוזקה לתוך השקעים.
	• החשמל בציוד המחובר בכבלי השמע כבוי.	• הדליקו את הציוד בציוד המחובר בכבלי השמע.
	• כבל השמע המחובר פגום.	• החליפו בכבל חדש.
התמונה המוקרנת גרועה.	• התקליטור מלוכלך.	• נקו את התקליטור.
מקלט DVD/CD אינו מתחיל בהקרנה.	• לא הוכנס תקליטור.	• הכניסו תקליטור (בדקו כי סמן DVD או תקליטור שמע בתצוגת DVD דולק).
	• הוכנס תקליטור שאינו ניתן להקרנה.	• הכניסו תקליטור ניתן להקרנה (בדקו סוג תקליטור, שיטת צבע וקוד אזורי).
	• התקליטור מוכנס הפוך.	• הניחו את התקליטור עם צד ההפעלה כלפי מטה.
	• התקליטור אינו מונח בתוך המוביל.	• הניחו את התקליטור במגש התקליטורים באופן נכון בתוך המוביל.
	• התקליטור מלוכלך.	• נקו את התקליטור.
	• יש תפריט על מסך הטלוויזיה.	• לחצו על מקש SETUP לכיבוי מסך התפריט.
	• רמת הדירוג לא הוגדרה.	• בטלו את פעולת הדירוג או שנו את רמת הדירוג.
נשמע רעש חזק.	• התקליטור מלוכלך.	• נקו את התקליטור.
	• חיבור גרוע של הרמקולים והרכיבים.	• חברו את הרמקולים והרכיבים בחוזקה.
	• מקלט DVD/CD סמוך מדי לטלוויזיה.	• הרחקו את הטלוויזיה מרכיבי השמע.
לא ניתן לכוון תחנות רדיו.	• האנטנה מכוונת או מחוברת באופן גרוע.	• חברו את האנטנה בחוזקה.
	• חוזק האות של התחנות חלש מדי (בכיוון אוטומטי).	• התאימו את האנטנה וחברו אנטנה חיצונית אם יש צורך.
	• לא כוונת מראש תחנות או נמחקו תחנות (בעת כיוון בסריקת תחנות מכוונות מראש).	• כוונת תחנות ידנית.
השלט אינו פועל היטב.	• השלט אינו מכוון לחיישן הרחוק במקלט DVD/CD.	• כוונת את השלט לחיישן הרחוק במקלט DVD/CD.
	• השלט רחוק מדי ממקלט DVD/CD.	• השתמשו בשלט בתחום של 7 מ'.
	• קיים מחסום בנתיב בין השלט הרחוק ומקלט DVD/CD.	• סלקו את המחסום.
	• הסוללות בשלט התרוקנה.	• החליפו בסוללות חדשות.
תצוגת הלוח הקדמי עמומה.	• דבר לא מוצג בתצוגת הלוח הקדמי.	• לחצו על SLEEP (מעמעם) בשלט הרחוק.

## קודי שפה

השתמשו ברשימה זו כדי להכניס את השפה הרצויה עבור ההגדרות הראשוניות הבאות:  
Disc Audio (אודיו תקליטור), Disc Subtitle (כתוביות תקליטור), Disc Menu (תפריט תקליטור).

Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code
Abkhazian	6566	Finnish	7073	Macedonian	7775	Slovenian	8376
Afar	6565	French	7082	Malagasy	7771	Somali	8379
Afrikaans	6570	Galician	7176	Malay	7783	Spanish	6983
Albanian	8381	Georgian	7565	Malayalam	7776	Sudanese	8385
Ameharic	6577	German	6869	Maltese	7784	Swahili	8387
Arabic	6582	Greek	6976	Maori	7773	Swedish	8386
Aramaic	7289	Greenlandic	7576	Marathi	7782	Tagalog	8476
Assamese	6583	Guarani	7178	Moldavian	7779	Tajik	8471
Azerbaijani	6590	Gujarati	7185	Mongolian	7778	Tamil	8465
Bashkir	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatar	8484
Basque	6985	Hebrew	7387	Nepali	7869	Telugu	8469
Bengali, Bangla	6678	Hindi	7273	Norwegian	7879	Thai	8472
Bhutani	6890	Hungarian	7285	Onya	7982	Tibetan	6679
Bihari	6672	Icelandic	7383	Panjabi	8065	Tigrinya	8473
Breton	6682	Indonesian	7378	Pashto, Pushto	8083	Tonga	8479
Bulgarian	6671	Interlingua	7365	Persian	7065	Turkish	8482
Burmese	7789	Irish	7165	Polish	8076	Turkmen	8475
Byelorussian	6669	Italian	7384	Portuguese	8084	Twi	8487
Cambodian	7577	Japanese	7465	Quechua	8185	Ukrainian	8575
Catalan	6765	Javanese	7487	Rhaeto-Romance	8277	Urdu	8582
Chinese	9072	Kannada	7578	Rumanian	8279	Uzbek	8590
Corsican	6779	Kashmiri	7583	Russian	8285	Vietnamese	8673
Croatian	7282	Kazakh	7575	Samoan	8377	Volapuk	8679
Czech	6783	Kirghiz	7589	Sanskrit	8365	Welsh	6789
Danish	6865	Korean	7579	Scots Gaelic	7168	Wolof	8779
Dutch	7876	Kurdish	7585	Serbian	8382	Xhosa	8872
English	6978	Laotian	7679	Serbo-Croatian	8372	Yiddish	7473
Esperanto	6979	Latin	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Estonian	6984	Latvian, Lettish	7686	Sindhi	8368	Zulu	9085
Faroese	7079	Lingala	7678	Singhalese	8373		
Fiji	7074	Lithuanian	7684	Slovak	8375		

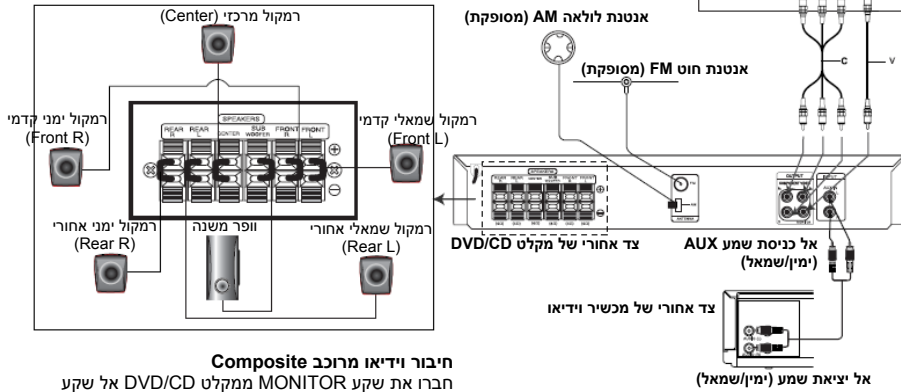
## קודי מדינה

בחרו קוד מדינה מרשימה זו.

Country	Code	Country	Code	Country	Code	Country	Code
Afghanistan	AF	Ethiopia	ET	Malaysia	MY	Saudi Arabia	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldives	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finland	FI	Mexico	MX	Singapore	SG
Austria	AT	France	FR	Monaco	MC	Slovak Republic	SK
Belgium	BE	Germany	DE	Mongolia	MN	Slovenia	SI
Bhutan	BT	Great Britain	GB	Morocco	MA	South Africa	ZA
Bolivia	BO	Greece	GR	Nepal	NP	South Korea	KR
Brazil	BR	Greenland	GL	Netherlands	NL	Spain	ES
Cambodia	KH	Islands	HM	Netherlands Antilles	AN	Sri Lanka	LK
Canada	CA	Hong Kong	HK	New Zealand	NZ	Sweden	SE
Chile	CL	Hungary	HU	Nigeria	NG	Switzerland	CH
China	CN	India	IN	Norway	NO	Taiwan	TW
Colombia	CO	Indonesia	ID	Oman	OM	Thailand	TH
Congo	CG	Israel	IL	Pakistan	PK	Turkey	TR
Costa Rica	CR	Italy	IT	Panama	PA	Uganda	UG
Croatia	HR	Jamaica	JM	Paraguay	PY	Ukraine	UA
Czech Republic	CZ	Japan	JP	Philippines	PH	United States	US
Denmark	DK	Kenya	KE	Poland	PL	Uruguay	UY
Ecuador	EC	Kuwait	KW	Portugal	PT	Uzbekistan	UZ
Egypt	EG	Libya	LY	Romania	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Luxembourg	LU	Russian Federation	RU	Zimbabwe	ZW

## התקנה

אל תגעו בסיכות הפנימיות של השקעים בלוח האחורי.  
פליטת חשמל סטטית עלולה לגרום לנזק קבוע ליחידה.



### חיבור וידאו מרוכב Composite

חברו את שקע MONITOR ממקלט DVD/CD אל שקע כניסת Video IN בטלוויזיה בעזרת כבל הוידאו המסופק (V).

### חיבור אנטנה

- חברו את אנטנת FM/AM המסופקת להאזנה לרדיו.
- חברו את לולאת משושה AM אל מחבר משושה FM.
- חברו את לולאת משושה FM אל מחבר משושה FM.

### הערות:

- למינעת קליטת רש, הרחיקו את לולאת משושה AM ממקלט DVD/CD ורכיבים אחרים.
- ודאו למתוח את חוט משושה FM במלואו.
- לאחר חיבור חוט משושה FM, שמרו אותו אופקי ככל שניתן.

### חיבור מערכת רמקולים

חברו את חוטי הרמקול למסופי הרמקול. להשגת צליל סראונד מיטבי, התאימו את הפרמטרים של הרמקול (עוצמת צליל, מרחק וכו').

### הערות:

- ודאו להתאים את חוטי הרמקול למסוף המתאים על הרכיבים, + אל, - אל, - אם הכבלים הפוכים, הצליל יהיה מעוות וחסר בס.
- אם אתם משתמשים ברמקולים קדמיים עם דירוג הספק נמוך מרבי, התאימו את עוצמת הצליל בהירות למינעת פלט מופרז של הרמקולים.

### חיבור ציוד בחירה

חברו מכשיר וידאו אל מחברי כניסת AUX IN.

### צד אחורי של הטלוויזיה

### הקפידו כלהלן

הקפידו לוודא כי ילדים לא יכניסו ידיים או חפצים אחרים לתוך "תעלת הרמקול". תעלת רמקול: אולם לצליל בס שופע בארונות הרמקולים (מקום סגור).

### חיבור טלוויזיה

בצעו אחד מן החיבורים הבאים, בהתאם ליכולות של הציוד שלכם.

### עזות:

- בהתאם לטלוויזיה שלכם ולציוד אחר שברצונכם לחבר, קיימות דרכים שונות לחיבור מקלט DVD/CD. השתמשו באחד מן החיבורים המתוארים להלן.
- אנא עיינו במדריכי הטלוויזיה, הוידאו, מערכת הסטריאו או מכשירים אחרים כיוון שיש לבצע את החיבורים המיטביים.

### ההירות:

- ודאו כי מקלט DVD/CD מחובר ישירות לטלוויזיה. חברו כניסת AV נכונה בטלוויזיה שלכם.
- אל תחברו את מקלט DVD/CD אל הטלוויזיה דרך מכשיר הוידאו. תמונת DVD עלולה להתעות על ידי מערכת הגנת זכויות היוצרים.

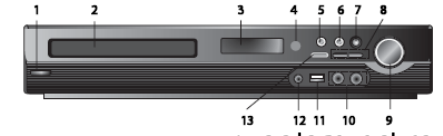
### חיבור וידאו רכיבים Component

חברו את שקעי COMPONENT VIDEO OUT ממקלט DVD/CD אל השקעים המקבילים בטלוויזיה שלכם בעזרת כבל (C) Y PB R.

- אם הטלוויזיה שלכם בעלת איכות הפרד גבוהה-high-definition או "digital ready", תוכלו לנצל את יציאת הסריקה המתקדמת של מקלט DVD/CD לרזולוציית וידאו גבוהה יותר.

- אם הטלוויזיה שלכם לא מקבלת את הגדרות הרזולוציה שלכם, תופיע תמונה חריגה על המסך. אנא קראו את מדריך השימוש של הטלוויזיה ואז הגדירו את הרזולוציה שהטלוויזיה שלכם תקבל.

**הפעלה**



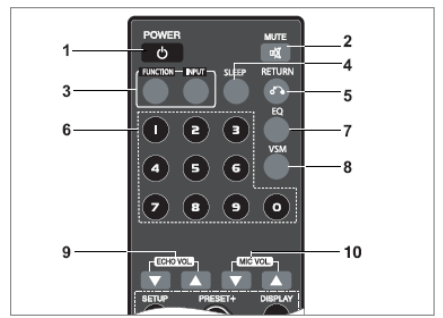
**הפעלה בעזרת הלוח הקדמי**

1. לחצו על **POWER** (I/O) מתג הפעלה.
- דולק באדום כאשר המקלט במצב המתנה (OFF).
3. **חלון תצוגה**
4. **חיישן רחוק: טווח פעולת קלט רחוק**  
**מרחק:** כ-7 מטר מחזית החיישן הרחוק.  
**זווית:** בערך 30° בכל כיוון בחזית החיישן הרחוק.
5. **פתיחה/סגירה פתיחת וסגירת מגש התקליטורים.**
6. • **PAUSE (II / I)** הפעלה/השהיה  
• **FUNC (II / I)** לחצו והחזיקו מקש זה למטה במשך כ-3 שניות, ואז לחצו שוב ושוב לבחירת פעולה אחרת. DVD/CD ← USB ← AUX ← ניד  
AM ← FM ← PORTABLE  
7. **VSM** לחצו על VSM להגדרת צליל וירטואלי.  
• **סטריאו תלת ממדי צליל** טכנולוגית ביצוע צליל תלת מימדי 3D בזמן אמת עם מקורות סטריאו, מפיקה את המרב מרמקולי סטריאו. המאזינים יחוו אפקט סראונד וירטואלי מדהים עם נגני המולטימדיה שלהם.  
• **צליל רב ערוצי** הצליל הרב ערוצי משנה את צליל 5.1 ערוצים לצליל וירטואלי בערוץ 10.1 כך שהוא מעניק תחושת האזנה בו זמנית ממקומים ימני שמאלי ומרכזי.  
8. **כוונן (+/-/דיילוג/סטריקה (▲/▼))**  
לכוונן ידני, לחצו על TUNING (+/-) שוב ושוב. לכוונן אוטומטי, לחצו והחזיקו את TUNING (+/-) למשך שתי שניות בלוח הקדמי.  
9. **בקרת VOLUME עוצמת צליל** מתאימה את עוצמת הרמקולים.  
10. **MIC 1 / 2** חיבור מיקרופון 1 או MIC 2 או MIC 2 או MIC 1. או לשני השיקעים (6.3"מ"מ).  
- אם תחברו מיקרופון אל היחידה בעת נגינה ממקור DTS, פלט הצליל ייחלש.

- פעולת המיקרופון MIC תומכת במצב DVD/CD או USB.
  - במצב חיבור מיקרופון MIC, אין צליל בכל הרמקולים.
  - בהקרנת קובץ DivX, צליל המיקרופון לא מופעל.
  - 11. **פתח USB** חברו את פתח USB של זיכרון (או נגן MP3 וכו') אל פתח USB בחזית היחידה.
- הוצאת התקן USB מן היחידה**
1. בחרו מצב פעולה שונה או לחצו על STOP (■) פעמיים ברצף.
  2. הוציאו את התקן USB מן היחידה.
- אל תוציאו התקן USB בעת פעולה.
  - קובצי מוזיקה (WMA/MP3), קובצי תמונות (JPEG) וקובצי וידיאו ניתנים להפעלה.
  - לא ניתן להשתמש במקדד USB ביחידה זו.
  - כרטיסי זיכרון מומלצים: Compact Flash Card (CFC), Micro Drive (MD), Smart Media Card (SMC), Memory Stick (MS), Secure Digital Card (SD), Multimedia Card (MMC), Memory Stick Pro (MS-Pro)
  - תואם: FAT 16, FAT 32
  - השתמשו רק בכרטיסי הזיכרון המומלצים.
  - התקנים הדורשים התקנת תוכנה נוספת בעת חיבור היחידה למחשב אינם נתמכים.
  - במקרה של USB HDD, דואו לחבר בכל ציר משותף לפעולה נאותה של USB HDD. תמיכה של עד 2 מחיצות ראשוניות של כונן. אם קיימת שלוחת מחיצה, תמיכה של עד ארבע מחיצות.
  - אם להתקן USB שני כוננים או יותר, מוצגת תיקיית כוננים על המסך. אם ברצונכם לעבור לתפריט הראשוני לאחר בחירת תיקייה, לחצו על RETURN.
  - מצלמות דיגיטליות וטלפונים ניידים אינם נתמכים.
  - רק USB 1.0/1.1 נתמך (במקרה של הכנסת USB 2.0 לנגן, הוא יופעל במהירות זהה לזו של USB 1.1).
12. **שקע PORT. IN**  
בעת חיבור מכשיר נגינת מוזיקה נייד לשקע PORT.IN על מכשיר זה בעזרת כבל סטריאו מיני (3.5"מ"מ) (לא מסופק), תוכלו לשמוע את הצליל המופק מן המכשיר הנייד דרך הרמקול.
13. **עצור STOP**

1. הפעלה POWER
2. השתק MUTE לחצו על MUTE להשתקת היחידה. תוכלו להשתק את היחידה כדי, למשל, לענות לטלפון.
3. **פעולה FUNCTION:** FM ← DVD/CD ← (AM ← INPUT: (USB ← AUX ← ניד PORTABLE) שינה SLEEP: תוכלו להגדיר את מקלט DVD/CD לכיבוי אוטומטי בזמן נתון.
4. לחצו על SLEEP להגדרת זמן שינה רצוי. זמן השינה יופיע בחלון התצוגה.
2. **בכל פעם שתלחצו על 'שינה' SLEEP, ההגדרה תשתנה בסדר הבא:**  
DIMMER ON) SLEEP ← 180 ← 150 ← 120  
90 ← 80 ← 70 ← 60 ← 50 ← 40 ← 30 ← 20  
10 ← (DIMMER OFF)
- הערה: תוכלו לבדוק את הזמן הנותר לפני כיבוי מקלט DVD/CD.
5. לחצו על SLEEP. הזמן הנותר יופיע בחלון התצוגה.
6. RETURN מסיר את תפריט ההגדרות.  
מקשי ספרות 0-9 בחירת מספר שירות, תכנית ישירות או בחירת אפשרויות ממוספרות בתפריט.

**הפעלה בעזרת שלט רחוק**



1. לחצו על SLEEP להגדרת זמן שינה רצוי. זמן השינה יופיע בחלון התצוגה.
2. **בכל פעם שתלחצו על 'שינה' SLEEP, ההגדרה תשתנה בסדר הבא:**  
DIMMER ON) SLEEP ← 180 ← 150 ← 120  
90 ← 80 ← 70 ← 60 ← 50 ← 40 ← 30 ← 20  
10 ← (DIMMER OFF)
- הערה: תוכלו לבדוק את הזמן הנותר לפני כיבוי מקלט DVD/CD.
5. לחצו על SLEEP. הזמן הנותר יופיע בחלון התצוגה.
6. RETURN מסיר את תפריט ההגדרות.  
מקשי ספרות 0-9 בחירת מספר שירות, תכנית ישירות או בחירת אפשרויות ממוספרות בתפריט.

**האזנה למוזיקה בזמן תצוגת שקופיות**  
תוכלו להאזין למוזיקה בזמן תצוגת שקופיות, אם התקליטור מכיל קבצי מוזיקה ותמונות יחד. השתמשו במקשי ▲ / ▼ / ◀ / ▶ / ▲ / ▼ לחצו על ENTER לתחילת תצוגת שקופיות.

- לא ניתן להתאים מצב צליל וצליל וירטואלי [VSM] בעת נגינת מוזיקה של אלבום תמונות PHOTO ALBUM.

**מעבר לקובץ אחר**  
לחצו פעם אחת על SKIP (⏮) או (⏭) בעת צפייה בתמונה למעבר לקובץ הבא או הקודם.

**סיבוב תמונה**  
לחצו על מקשי ▲ / ▼ בעת הקרנת תמונה לסיבוב התמונה בכיוון השעון או נגד כיוון השעון.

**הקרנת קובץ סרט DivX**  
תוכלו להקרין קובץ DivX בהתקן USB ותקליטור DivX במקלט DVD/CD.

1. הכניסו תקליטור וסגרו את המגש. תפריט MOVIE יופיע על מסך הטלוויזיה.
2. לחצו על מקשי ▲ / ▼ לבחירת תיקייה ואז לחצו על ENTER. רשימת הקבצים בתיקייה תופיע. אם אתם נמצאים ברשימת קבצים ורוצים לחזור אל רשימת התיקיות הקודמת, השתמשו במקשי ▲ / ▼ בשלט להארת **ENTER** ולחצו על **ENTER**.
3. אם ברצונכם לצפות בקובץ מסוים, לחצו על מקשי ▲ / ▼ להארת הקובץ ולחצו על ENTER או PLAY.
4. לחצו על STOP ליציאה.

- עצות:**
- לחצו על MENU למעבר לעמוד הבא.
  - בתקליטור עם קובצי WMA/MP3, JPEG ו-MOVIE, תוכלו לעבור בין תפריטי MUSIC, PHOTO ו-MOVIE. לחצו על TITLE והמילה MUSIC, PHOTO ו-MOVIE בראש התפריט תואר.

- הערות:**
- דואו לבחור מצב SUBTITLE ON בלחיצה על קובץ הכתוביות בכל פעם לפני הקרנת קובץ DivX.
  - כאשר יש יותר משתי שפות כתוביות בקובץ, רק הכתוביות המקוריות זמינות.
  - לא ניתן להתאים מצב צליל וצליל וירטואלי [VSM] בעת הקרנת קובץ DivX.

**הערה על הצגת כתוביות DivX**  
אם הכתוביות אינן מוצגות כראוי, לחצו והחזיקו את מקש S-TITLE כ-3 שניות להצגת תפריט קוד השפה ואז לחצו על מקש S-TITLE שוב ושוב לשינוי קוד השפה עד שהכתוביות תוצגנה כראוי.

**תכונות נוספות**

- חיפוש זמן DivX** **DVD**
- לתחילת הקרנה בזמן נתון בתקליטור:
1. לחצו על DISPLAY בעת ההקרנה.
  2. לחצו על מקשי ▲ / ▼ לבחירת סמל השעון ויופיע ":-:--".
  3. הקלידו זמן התחלת רצוי בשעות, דקות ושניות משמאל לימין. אם הקלדתם ספרות שגויות, לחצו על CLEAR למחיקת הספרות שהוכנסו והקלידו את הספרות הנכונות.
  4. לחצו על ENTER לאישור. ההקרנה תחל בזמן הנבחר.

**שומר מסך**  
שומר המסך מופיע כאשר אתם משאירים את היחידה במצב עצור למשך כחמש דקות.

**זיכרון סצנה אחרונה DVD ACD**  
יחידה זו משננת את הסצנה האחרונה מן התקליטור האחרון שנצפה. הסצנה האחרונה נותרת בזיכרון גם אם הוצאתם את התקליטור מן הנגן אם כיביטם את היחידה. אם תטעינו תקליטור בו נמצאת הסצנה **הערה:** מקלט זה אינו משנן את הסצנה בתקליטור אם תכבו את המקלט לפני תחילת הקרנת התקליטור.

**בחירת שיטה System Select**  
עליכם לבחור את מצב השיטה המתאים למערכת הטלוויזיה שלכם. אם מופיע NO DISC בחלון התצוגה, לחצו והחזיקו את PAUSE/STEP בשלט למשך יותר מחמש שניות כדי שתוכלו לבחור שיטה (NTSC, PAL, AUTO).

- כאשר השיטה הנבחרת אינה תואמת למערכת הטלוויזיה שלכם, צבע התמונה הרגיל עלול לא להיות מוצג.
- **NTSC:** בחרו כאשר מקלט DVD/CD מחובר לטלוויזיה NTSC.
- **PAL:** בחרו כאשר מקלט DVD/CD מחובר לטלוויזיה PAL.
- **AUTO:** בחרו כאשר מקלט DVD/CD מחובר לטלוויזיה רב מערכתית.

**כיוון תחנות רדיו מראש**

- תוכלו לכוון מראש 50 תחנות אל FM ו-AM (MW). לפני הכיוון, ודאו להנמיך את עוצמת הצליל.
1. לחצו על FUNCTION בשלט עד להופעת FM או AM (MW) בחלון התצוגה.
  2. לאחר מכן בכל פעם שתלחצו על FUNCTION, FM או AM (MW) יתחלפו לסירוגין.
  3. לחצו והחזיקו את TUN (-/+). למשך כשתי שניות עד שסמן הטרנד מתחיל להשתנות, ואז שחררו. הסריקה נעצרת כאשר מקלט DVD/CD מכוון אל תחנה.
  4. לחצו על PROG./MEMO. בשלט. מספר מכוון מראש יתברר בחלון התצוגה.
  5. לחצו על PRESET +/- בשלט לבחירת מספר מכוון מראש כרצונכם.
  6. לחצו שוב על PROG./MEMO. בשלט. התחנה תאוּחַסָן.

7. חזרו על שלבים 3 עד 6 לאחסון תחנות אחרות.
- לכיוון תחנות עם אות חלש**  
לחצו שוב ושוב על TUN (-/+) בשלב 3 לכיוון תחנות דינמי.
- למחיקת כל התחנות המאוחסנות**  
לחצו והחזיקו את PROG./MEMO. למשך כשתי שניות, ERASE ALL יופיע בחלון התצוגה. כעת לחצו שוב על
- אם נכנסתם בטעות למצב מחיקת הכול ERASE ALL ואינכם מעוניינים לנקות את הזיכרון, אל תלחצו על אף מקש. לאחר מספר שניות, ERASE ALL יכבה בעצמו וישתנה למצב רגיל.
- הערה:** אם כבר הכנסו את התחנות, תופיע רגוע הודעת FULL בחלון התצוגה ואז יתברר מספר מכוון מראש. לשינוי המספר המכוון מראש, בצעו שלבים 5-6 לעיל.

**הפעלת תקליטור שמע או קובץ WMA/MP3/JPEG/Divx**

2. לחצו על REPEAT לבחירת מצב חזרה רדיו.
  - רצועה TRACK: חזרה על רצועה נוכחית.
  - כולל ALL: חזרה על כל הרצועות ברשימה מתוכנתת.
  - הפעל (אין תצוגה): אין נגינה חוזרת.
- מחיקת רצועה מרשימה מתוכנתת**
1. השתמשו במקשי ▲ ▼ לבחירת רצועה שאתם רוצים לחוקק מן הרשימה המתוכנתת.
  2. לחצו על CLEAR. חזרו על התהליך למחיקת רצועות נוספות ברשימה.

**תצוגת מידע קובץ (ID3 TAG)**

בעת נגינת קובץ המכיל מידע כותרי רצועות, תוכלו להציג את המידע בלחיצה על DISPLAY. [שיר, כותר, אמן, אלבום, שנה, הערות]

ID3 Tag יופיע על ידי קובץ MP3.

**עצות:**

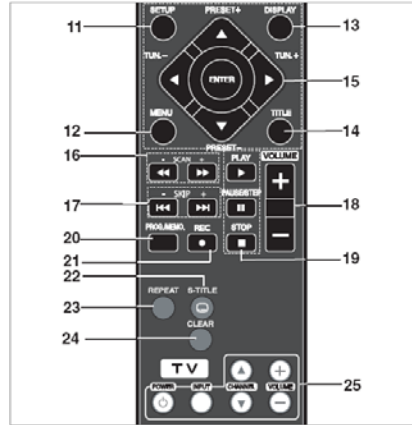
- לחצו על MENU למעבר לעמוד הבא.
- בתקליטור המכיל WMA/MP3 עם JPEG, תוכלו לעבור בין WMA/MP3 ו-JPEG. לחצו על TITLE, וראש תפריט MUSIC מכוון PHOTו יואר.
- איזון אוטומטי AUTO EQ מכוון עבור קובץ WMA/MP3 בפעולת DVD/CD, USB.

**נגינה מתוכנתת**

- פעולת התכנות מאפשרת לכם לאחסן רצועות מועדפות מכל תקליטור שהוא בזיכרון המקלט. תכנית יכולה להכיל 30 רצועות.
1. הכניסו תקליטור. תקליטור שמע ו-WMA/MP3
  2. בחרו רצועה ברשימה List ואז לחצו על PROG./MEMO. סמל [ ] יופיע בחלון התצוגה. כעת לחצו על ENTER למיקום הרצועה הנבחרת ברשימת התכנות Program. חזרו על התהליך להכנסת רצועות נוספות לרשימה.
  3. בחרו את הרצועה בה אתם רוצים להתחיל את הנגינה ברשימה המתוכנתת Program List. לחצו על MENU למעבר לעמוד הבא.
  4. לחצו על PLAY או ENTER לתחילת נגינה. הנגינה תחל בסדר בו תוכנתו הרצועות. הנגינה תיפסק לאחר שכל הרצועות ברשימה המתוכנתת נוגנו פעם אחת.
  5. להמשיך נגינה רגילה מתוך נגינה מתוכנתת, בחרו רצועה של רשימת תקליטור שמע (או WMA/MP3) וחצו על PLAY.

**חזרה על רצועות מתוכנתות**

1. לחצו על REPEAT בעת נגינת תקליטור. סמל REPEAT יופיע.



**7. אפקט איזון EQ (EQUALIZER)**

תוכלו לבחור 7 הטבעות צליל קבועות. בכל פעם שתלחצו על המקש ההגדרה תשתנה בחלון התצוגה כרנאה למטה. AUTO EQ פועל רק בקובצי MP3 המכילים מידע תויות בפעולת DVD או USB (תויות ID3 מועמלת גרסה 1 בלבד).

קובץ WMA פועל עם EQ רגיל ללא קשר למידע התויות. רגיל NORAML < בנעי NATURAL < איזון אוטומטי (AUTO EQ) < פופ POP < קלאסי CLASSIC < רוק ROCK < ג'אז JAZZ < רגיל NORMAL ...

**8. VSM** לחצו על VSM להגדרת צליל וירטואלי. תוכלו לנהוג מצליל סראונד פשוט על ידי בחירת אחד משדות הצליל ההתוכנתים מראש בהתאם לתכנית לה אתם מאזינים. לחצו על מקש VSM שוב ושוב.

מקור 2 CH: מעקף BYPASS < וירטואלי VIRTUAL < על הבמה ON STAGE < סרט PLII MOVIE < מוזיקה PLII MUSIC < מטריצה PLII MTRX < מעקף BYPASS ...  
מקור 5 CH: מעקף BYPASS < וירטואלי VIRTUAL < מעקף BYPASS

9. עוצמת הד ECHO VOL. (▼/▲) התאמת עוצמת הוד.
10. עוצמת מיקרופון MIC VOL. (▼/▲) מיקרופון. כאשר תתברו מיקרופון הצליל בכל הערוצים יושקע.
11. הגדרת SETUP גישה אל או הסרת תפריט הגדרה.
12. תפריט MENU. גישה אל תפריט בתקליטור DVD.
13. תצוגה DISPLAY.

1. לחצו על DISPLAY לראות על המשך סוגי מידע שונים בתקליטור המוטען. הפריטים המוצגים משתנים בהתאם לסוג התקליטור או מצב ההפעלה.
2. תוכלו לבחור פריט בלחיצה על ▲/▼ ולשנות או לבחור הגדרה בלחיצה על 1/4.

**14. כותר TITLE:** אם לותר DVD הנוכחי יש תפריט, תפריט הכור מופיע על המסך. אחרת, תפריט התקליטור עשוי להופיע.

- Title (track) - כותר (או רצועה) נוכחיים מספר/מספר כולל של כותרים (או רצועות)
- Chapter - מספר פרק נוכח/מספר פרקים כולל
- Time - זמן נגינה/הקרה שחלף
- Audio - בחירת שפת או ערוץ שמע
- Subtitle - כתוביות נבחרות
- Angle - זווית נבחרת/מספר זוויות כולל
- Sound - מצב צליל נבחר

**הערות:** אם לא נלחץ מקש במשך מספר שניות, תצוגת המסך נעלמת.

**15. ▲/▼/▶/◀ (מינה/שמאלה/מעלה/מטה):** בחירת אפשרות בתפריט.

**ENTER** אישור בחירת תפריט.  
**PRESET** (▼/▲) לחצו PRESET +/- שוב ושוב לבחירת תחנת קבועה מראש כרצונכם.

בכל לחיצה על המקש, מקלט DVD/CD יכוון תחנה אחרת קבועה מראש.

תחילה כונו מראש תחנות רדיו בזיכרון מקלט DVD/CD (ראו "כיוון מראש של תחנות רדיו").

**TUN** (-/+)<▶/◀> לכוונן דינמי, לחצו שוב ושוב על TUN (-/+). לכוונן אוטומטי, לחצו והחזיקו את TUN (-/+). למשך כשתי שניות בלוח הקדמי.

**16. סריקה SCAN** (▶/◀) בעת הקרנה/נגינה, לחצו על SCAN (▶/◀) שוב ושוב לבחירת מהירות סריקה רצויה.

DivX, DVD: ◀◀◀, ◀◀, ◀, ▶, ▶▶, ▶▶▶

תקליטור שמע, WMA/MP3: ◀◀ (2X), ◀ (4X), ◀ (8X) או ▶▶ (2X), ▶▶▶ (8X)

• **איטי SLOW** (▶/◀) במצב השיהיה, לחצו על SLOW ▶▶ או ◀◀ לבחירת מהירות רצויה.

DVD: ◀◀ (1/2), ◀ (1/4), ◀ (1/8), ◀ (1/16) או ▶▶ (1/2), ▶▶▶ (1/4), ▶▶▶▶ (1/8), ▶▶▶▶▶ (1/16) DivX

**17. דיילוג SKIP** (▶/◀) בעת הקרנה/נגינה, לחצו על SKIP (▶/◀) לטעינת פרק (רצועה) הבאים או לחזרה אל תחילת פרק/רצועה לנכחים. לחצו בצורה פעמיים על ◀◀ SKIP

**18. עוצמת צליל VOLUME** (+/-) התאמת עוצמת הרמקולים.

**19. מהירות הקרנה/נגינה** (▶) (▶) להקרת/נגינת תקליטור או קובץ. מהירות 1.5 מאפשרת לכם לצפות בתמונות ולהאזין לצליל מהר יותר ממהירות ההפעלה הרגילה של התקליטור.

1. לחצו על מקש PLAY בעת הקרנה/נגינה רגילה. המסך יופיע במהירות 1.5 עם צליל.
2. לחזרה להפעלה רגילה, לחצו על PLAY.
3. אם תכניסו מיקרופון בעת נגינת מהירות 1.5, המהירות תחזור למצב רגיל, או כאשר מיקרופון מחובר ליחידה מהירות 1.5 לא פועלת.

**במצב FM, בחרו מונו MONO או סטריאו STEREO בלחיצה על מקש PLAY בשלט.**

השיהיה PAUSE/עצירה (||) בעת הקרנה/נגינה, לחצו על || להשיהיה [ALL].

לחצו שוב ושוב על || להקרנה תמונה אחר תמונה.

**עצור STOP** (■)

**20. תכנות PROG./MEMO.** גישה אל או הסרת תפריט תכנות. הכנסת תדר תחנת רדיו לרדיו TUNER.

**21. הקלטת REC (●) - הקלטת USB ישירה** פעולה זו מאפשרת לכם הקלטת מוזיקה להתקן אחסון USB מתקליטור שמע.

לפני ביצוע הקלטות USB, קראו את ההערות בעמוד 14.

1. הכניסו התקן USB בעל נפח פנימי מספיק אל פתח USB ביחידה.

2. בחרו תקליטור DVD/CD להקלטה בלחיצה על מקש FUNCTION בשלט.

3. תקליטור שמע - לחצו על ▲/▼ לבחירת רצועה/קובץ רצויים.

4. לחצו על REC (●) בשלט לתחילת הקלטה. USB REC יתחיל להבהב בתצוגה.

5. עם תחילת הקלטת USB, שיעור אחוז ההקלטה יופיע בחלון התצוגה בעת ההקלטה.

6. הקובץ יאוּחַסָן אל REC עבורם "TRK\_001.mp3". לעצירת הקלטה לחצו על STOP.

**הקלטת USB ישירה - עוד דברים שתוכלו לעשות**  
**הקלטת מקור תקליטור שמע אל USB**  
**הקלטת רצועה אחת:** אם הקלטת USB ממוגנת בעת הפעלת התקליטור, רק רצועה זו תוקלט לתוך USB. **הקלטת כל הרצועות:** אם נלחץ מקש USB Rec. במצב עצירת התקליטור, כל הרצועות יוקלטו.  
**תכנות הקלטת רשימה:** USB מקליט לאחר בחירת רצועות בלחיצה על מקש PROG./MEMO. אם ברצונכם להקליט רצועות רצופות.  
**22. כתוביות תחת**  
בעת הקרנה, לחצו שוב ושוב על S-TITLE לבחירת שפת כתוביות רצויה.  
**23. חזרה REPEAT** בעת הקרנה/נגינה, לחצו שוב ושוב על REPEAT לבחירת מצב חזרה רצוי. תקליטור וידיאו DVD: פרק/כותרת/OFF  
תקליטור שמע, תקליטור WMA/MP3/DivX: רצועה/הכול/OFF.

**הגדרה**

**הגדרות ראשוניות**  
בעזרת שימוש בתפריט ההגדרות, תוכלו לבצע התאמות שונות בתפריטים כגון תמונה וצליל. תוכלו גם להגדיר שפה לכתוביות ותפריט הגדרה, בין השאר. לפרטים על כל פרט בתפריט הגדרות, ראו עמודים 8 עד 9.



- שפה LANGUAGE** – שפת תפריט/תקליטור שמע/כתוביות/תפריט
  - תצוגה DISPLAY** – מראה טלוויזיה/מצב תצוגה/סריקה מתקדמת
  - שמע AUDIO** – הגדרת רמקול 5.1/בקרת טווח דינאמי (DRC)/קולי (VOCAL) Semi Karaoke
  - נעילה LOCK(בקרת הורים)** – דירוג/סיימה/קוד אזורי
  - אחרים OTHERS** – REC /DivX (R) VOD/PBC שיעור ביט
- לתצוגה ויציאת תפריט:** לחצו על SETUP לתצוגת תפריט. לחיצה שנייה על SETUP תעביר אתכם חזרה למסך הראשוני.  
למעבר אל הרמה הבאה: לחצו על ▶ בשלט. לחזרה אל הרמה הקודמת: לחצו על ◀ בשלט.
- הפעלה כללית**
- לחצו על SETUP. תפריט ההגדרות יופיע.
  - השתמשו במקשי ◀/▶ לבחירת אפשרות רצויה ואז לחצו על ▶ למעבר לרמה השנייה. המסך יראה את ההגדרה הנוכחית לפריט הנבחר, ואת ההגדרות החלופיות.
  - השתמשו במקשי ◀/▶ לבחירת אפשרות רצויה ואז לחצו על ▶ למעבר לרמה השלישית.
  - השתמשו במקשי ◀/▶ לבחירת הגדרה רצויה ולחצו על ENTER לאישור הבחירה. פריטים מסוימים דורשים הגדרות נוספות.
  - לחצו על SETUP או PLAY לציאה מתפריט הגדרות.

- 24. CLEAR** הסרת מספר רצועה בתפריט תכנות.
- 25. TV – שליטה בטלוויזיה**  
השלט הרחוק מסוגל להפעיל את מקלט DVD/CD וכן אף פעולות מוגבלות של טלוויזיה LG.  
עקבו אחר ההוראות להלן להפעלת טלוויזיה LG.  
**הגדרת קודי שלט רחוק עבור טלוויזיה LG**  
1. החזיקו את POWER (TV טלוויזיה) ולחצו על מקש CHANNEL (▶/◀) שוב ושוב עד הדלקת או כיבוי הטלוויזיה.  
2. מקשי POWER (TV), CHANNEL (▶/◀), VOLUME (+/-) ו-INPUT בשלט משמשים להפעלת טלוויזיה LG.  
**הערה:** אם השלט אינו פועל על הטלוויזיה שלכם, נסו את הקוד האחר או השתמשו בשלט שסופק במקור עם טלוויזיית LG (Gold Star+ LG). עקב מגוון הקודים בשימוש היצרנים, **חברתנו** לא יכולה להבטיח כי השלט הרחוק יפעל בכל דגם של טלוויזיית LG.

**שפת תפריט: בחרו שפה לתפריט הגדרות ותצוגה על המסך.**

**תקליטור שמע/כתוביות/תפריט:**  
בחרו שפה מועדפת לרצועת שמע (תקליטור שמע), כתוביות ותפריט התקליטור.  
**מקור ORIGINAL** – מתייחס לשפה הקלטת התקליטור המקורית.  
**אחר OTHER** – לבחירת שפה אחרת, לחצו על מקשי הספרות ואז על ENTER להקלדת מספר מתאים בן 4 ספרות בהתאם לרשימת קודי שפות בעמוד 13. אם הקלדתם קוד שגוי, לחצו על CLEAR.

**תצוגה DISPLAY מראה טלוויזיה**  
**4:3** - בחרו כאשר מחוברת טלוויזיה 4:3 רגילה.  
**16:9** - בחרו כאשר מחוברת טלוויזיה 16:9 רחבה.  
**מצב תצוגה Display Mode** - הגדרת מצב התצוגה פועלת רק כאשר מצב מראה הטלוויזיה מוגדר אל 4:3.  
**Letterbox** - מציג תמונת מסך רחב עם פסים שחורים בחלק העליון והתחתון של המסך.  
**Panscan** - מציג אוטומטית תמונה רחבה על כל המסך וחותר חלקים שאינם נכנסים.

**סריקה מתקדמת**  
וידיאו סריקה מתקדמת מעניק תמונות באיכות גבוהה עם בהוב מופחת. אם אתם משתמשים בשקעי וידיאו רכיבים לחיבור לטלוויזיה או לצג תואמים לאות סריקה מתקדמת, הגדירו את [Progressive Scan] אל [ON]. לחצו על ENTER.  
- אם לא לחצתם על ENTER תוך 10 שניות הבחירה תהיה [OFF].  
- אם אין לכם טלוויזיה עם סריקה מתקדמת, במצב סריקה מתקדמת [ON] לא יופיע על המסך (לכן אנא לחצו והחזיקו את מקש STOP במשך 5 שניות. הוא ישתנה אל [OFF]).

**שמע**  
בכל תקליטור DVD מגוון אפשרויות פלט שמע. כווננו את אפשרויות AUDIO של המקלט בהתאם לסוג מערכת השמע בה אתם משתמשים.  
**הגדרת רמקול 5.1**  
בעצו את ההגדרות הבאות למפענח צפנים מובנה 5.1 ערוצים.  
1. לחצו על ENTER ותפריט הגדרת רמקול 5.1 יופיע.  
2. השתמשו במקשי ◀/▶ לבחירת רמקול רצוי.

- התאימו אפשרויות בעזרת מקשי ◀/▶/▲.
  - לאחר ההגדרה, חזרו לתפריט הקודם בלחיצה על RETURN מקש.
- בחירת רמקול**  
בחרו רמקול שברצונכם להתאים. [רמקול ימני קדמי (Front R), רמקול שמאלי קדמי (Front L), רמקול מרכזי (Center), וופר משנה (SubWoofers), רמקול שמאלי אחורי (Rear L), רמקול ימני אחורי (Rear R)].  
**הערה:** הגדרות רמקולים מסוימות אסורות לפי הסכם רישוי דולבי דיגיטאל.

**גודל**  
כיוון שהגדרות הרמקולים קבועות, לא ניתן לשנות את ההגדרות.  
**עוצמת צליל VOLUME**  
לחצו על מקשי ◀/▶ לבחירת רמת הפלט של רמקול נבחר (-6 דציבל ~ 6 דציבל)

**מרחק**  
אם סיברתם רמקולים למקלט DVD/CD, הגדרת המרחק מאפשרת לרמקולים לדעת את המרחק שעובר הצליל עד להגיע אל נקודת ההאזנה. כך יכול הצליל מכל רמקול להגיע אל המאזן באותה עת.  
לחצו על מקשי ◀/▶ להתאמת המרחק של הרמקולים הנבחרים.  
**בדיקה**  
לחצו על מקשי ◀/▶ לבדיקת האותות של כל רמקול. התאימו את עוצמת הצליל לפי אותו בדיקת עוצמת הצליל הנמצאים בזיכרון המערכת.  
שמאלי קדמי (L) ◀ מרכזי ◀ ימני קדמי (R) ◀ ימני אחורי (R) ◀ שמאלי אחורי (L) ◀ וופר משנה.

**DRC (בקרת טווח דינאמי)**  
הופך את הצליל לנקי, כאשר עוצמת הצליל מוגזמת (דולבי דיגיטאל בלבד). כווננו אל [ON] לאפקט זה.

**קולי Vocal**  
כווננו את VOCAL אל [ON] רק כאשר מוקרן DVD קריוקי רב ערוצי. ערוצי הקריוקי בתקליטור זה יעורבבו לצליל סטריאו רגיל.  
**קריוקי למחצה semi Karaoke**  
כאשר מסתיימים פרק/כותרת/רצועה, פעולה זו מראה את הניקוד על המסך עם תרועת הצוצרות.

- Semi Karaoke on:**
- מפעיל את פעולת Semi Karaoke.
  - עם סיום השירה יופיע ניקוד על המסך.
- Semi Karaoke off:**
- כיבוי פעולת Semi Karaoke.
  - תרועת הצוצרות והניקוד לא מופיעים על המסך.
- תקליטורים זמינים לפעולת semi Karaoke:
- תקליטור DVD
  - תקליטור DVD Karaoke

**הערה:**

- פעולה זו יעילה במצב DVD/CD.
- פעולת Semi Karaoke זמינה רק כאשר מחובר מיקרופון.
- בעת צפייה בסרטים, העבירו את semi Karaoke אל OFF בתפריט SETUP או תיהנו ממנה ללא חיבור המיקרופון MIC אם תרועת הצוצרות או הניקוד מופיעים בעת חילופי פרקים.
- במקרה בו אורך הפרק בתקליטור אינו יותר מדקה אחת, הניקוד לא מופיע בחלון התצוגה.

**נעילה LOCK (בקרת הורים)**

- דירוג:** נעילת הקרנה של תקליטור DVD המבוססת על תוכנם. לא כל התקליטורים מדורגים.
- בחרו בתפריט RATING בלחיצה על ▶.
  - לגישה אל אפשרויות LOCK, עליכם להקליד סיסמה שיצרתם. אם טרם הכנסתם סיסמה, אתם מתבקשים לעשות זאת.
  - הקלידו סיסמה ולחצו על ENTER. הקלידו אותה שוב ולחצו על ENTER לאישור. אם שיתם לפני הלחיצה על ENTER, לחצו על CLEAR.
  - בחרו דירוג מתוך 1 עד 8 בעזרת מקשי ◀/▶.

**דירוג 1-8:** דירוג אחד (1) הנו בעל רוב ההגבלות ודירוג שמונה (8) הנו זה הפחות מגביל.  
**פתיחת נעילה:** אם תבחרו UNLOCK, בקרת הורים לא תהיה פעילה והתקליטור יוקרן במלואו.  
לחצו על ENTER לאישור בחירת הדירוג שלכם ואז לחצו על SETUP לציאה מן התפריט.

- סיימה:** תוכלו להכניס או לשנות סיימה.
- בחרו סיימה בתפריט LOCK ואז לחצו על ▶.
  - עקבו אחר שלב 2 לעיל(דירוג).
  - לשינוי הסיימה, לחצו על ENTER כאשר אפשרות CHANGE מוארת. הקלידו סיימה ולחצו על ENTER. הקלידו שוב ולחצו על ENTER לאישור.
  - לחצו על SETUP לציאה מן התפריט.

**אם שכחתם את הסיימה**  
אם שכחתם את הסיימה שלכם, תוכלו לחמוק אותה בשלבים הבאים:

- לחצו על SETUP לתצוגת תפריט הגדרות.
- הקלידו מספר בן 6 ספרות "210499" ולחצו על ENTER. הסיימה תימחק.

**קוד אזורי Area Code**  
הקלידו קוד לאזור אשר התקנים שלו משמשים לדירוג תקליטור DVD. בהתבסס על הרשימה בעמוד 12.  
1. בחרו "קוד אזורי" Area Code בתפריט LOCK ואז לחצו על ▶.  
2. עקבו אחר שלב 2 כמו בדירוג.  
3. בחרו תו ראשון בעזרת מקשי ◀/▶.  
4. לחצו על ▶ לבחירת תו שני בעזרת מקשי ◀/▶.  
5. לחצו על ENTER לאישור בחירת הקוד האזורי שלכם.

**אחרים PBC:**  
(בקרת הקרנה) - בקרת ההקרנה מאפשרת הפעלת מאפייני ויזוט הקיימים במספר תקליטור וידיאו. בחרו ב [ON] לשימוש באפשרות זו.

**Registration -** אנו מספקים לכם קוד רישום DivX® VOD (וידיאו לפי דרישה) המאפשר לכם לשכור ולקנות סרטי וידיאו תוך שימוש בשירות DivX® VOD. למידע נוסף, בקרו באתר [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

- בחרו אפשרות VOD (R) DivX ואז לחצו על ▶.
- לחצו על ENTER כאשר מתבצעת בחירת SELECT וקוד הרישום יופיע.

השתמשו בקוד הרישום כדי לקנות או לשכור סרטי וידיאו משירות DivX® VOD באתר [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). עקבו אחר ההוראות והורידו את הידיאו אל תקליטור להקרנה ביחידה זו.  
3. לחצו על ENTER לציאה.  
**הערה:** כל סרטי וידיאו המורדים מ-VOD DivX® ניתנים להקרנה רק ביחידה זו.  
**שיעור ביט REC Bit Rate** - הגדירו שיעור ביט USB אל 96 kbps או 128 kbps (ראו עמוד 8).